

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (piekt? pal?ta)

2017. gada 8. mart? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – M?tesuz??mumi un meitasuz??mumi, kas atrodas daž?d?s dal?bvalst?s – Piem?rojam? kop?j? nodok?u sist?ma – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Direkt?va 90/435/EEK – Piem?rošanas joma – 2. panta c) punkts – Sabiedr?ba, kas ir nodok?a maks?t?ja bez izv?les ties?b?m vai ties?b?m sa?emt atbr?vojumu no t? – Aplikšana ar nodokli p?c nulles likmes

Lieta C?448/15

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *hof van beroep te Brussel* (Briseles Apel?cijas tiesa, Be??ija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2015. gada 24. j?nij? un kas Ties? re?istr?ts 2015. gada 19. august?, tiesved?b?

*Belgische Staat*

pret

*Wereldhave Belgium Comm. VA,*

*Wereldhave International NV,*

*Wereldhave NV.*

TIESA (piekt? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js Ž. L. da Krušs Vilasa [*J. L. da Cruz Vilaça*], tiesneši M. Bergere [*M. Berger*], E. Borgs Bartets [*A. Borg Barthet*], E. Levits (referents) un F. Biltšens [*F. Biltgen*],

?ener?ladvok?ts M. Kamposs San?ess?Bordona [*M. Campos Sánchez?Bordona*],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Wereldhave Belgium Comm. VA, Wereldhave International NV un Wereldhave NV v?rd? – R. Tournicourt un M. Delanote, advocaten,*
- Be??ijas vald?bas v?rd? – *N. Zimmer un J.?C. Halleux, p?rst?vji,*
- ?ehijas Republikas vald?bas v?rd? – *T. Müller, M. Smolek un J. Vlá?il, p?rst?vji,*
- Francijas vald?bas v?rd? – *D. Colas un S. Ghiandoni, p?rst?vji,*
- It?lijas vald?bas v?rd? – *G. Palmieri, p?rst?ve, kurai pal?dz S. Fiorentino, avvocato dello Stato*

,

- Eiropas Komisijas v?rd? – W. Roels, p?rst?vis,  
noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2016. gada 26. oktobra tiesas s?d?,  
pasludina šo spriedumu.

## **Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 1990. gada 23. j?lija Direkt?vu 90/435/EEK par kop?ju nodok?u sist?mu, ko piem?ro m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem, kas atrodas daž?d?s dal?bvalst?s (OV 1990, L 225, 6. lpp.), k? ar? EKL 43. un 56. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar str?du starp *Belgische Staat* (Be??ijas valsts) un *Wereldhave Belgium Comm. V.A.*, *Wereldhave International NV* un *Wereldhave NV* par avans? maks?jamu nodokli par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu attiec?b? uz dividend?m, ko par 1999. un 2000. taks?cijas gadu *WereldhaveBelgium* izmaks?ja *Wereldhave International* un *Wereldhave*.

## **Atbilstoš?s ties?bu normas**

### **Savien?bas ties?bas**

3 Direkt?vas 90/435 preambulas trešaj? apsv?rum? ir teikts:

“T? k? sp?k? esošie nodok?u noteikumi, kas regul? attiec?bas starp daž?du dal?bvalstu m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem, daž?d?s dal?bvalst?s iev?rojami atš?iras un parasti ir neizdev?g?ki nek? tie noteikumi, ko piem?ro vienas un t?s pašas dal?bvalsts m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem; t? k? š? iemesla d?? daž?du dal?bvalstu sabiedr?bu sadarb?ba ir nelabv?l?g?k? st?voki? sal?dzin?jum? ar vienas dal?bvalsts sabiedr?bu sadarb?bu; t? k? šim tr?kumam ir j?dara gals, ieviešot kop?ju sist?mu, kas atvieglin?tu sabiedr?bu grup?šanos [Kopienu m?rog?].”

4 Min?t?s direkt?vas 1. panta 1. punkta redakcija bija š?da:

“Ikvienna dal?bvalsts piem?ro šo direkt?vu:

– sadal?tai pe??ai, ko t?s valsts sabiedr?bas sa?em no saviem meitasuz??mumiem cit?s dal?bvalst?s,

– sadal?tai pe??ai, ko t?s valsts sabiedr?bas sadala citu dal?bvalstu sabiedr?b?m, kuru meitasuz??mumi t?s ir.”

5 Direkt?vas 90/435 2. pant? bija paredz?ts:

“Šaj? direkt?v? “dal?bvalsts sabiedr?ba” ir ikvienna sabiedr?ba:

- a) kas past?v k?d? no š?s direkt?vas pielikum? uzskait?taj?m juridisk?m form?m;
- b) ko, uzliekot nodok?us, saska?? ar k?das dal?bvalsts nodok?u likumiem uzskata par t?du, kas rezid? taj?, un ko saska?? ar nodok?u divk?ršas uzlikšanas nov?ršanas nol?gumu, kas nosl?gts ar k?du trešo valsti, neatz?st par t?du, kura, uzliekot nodok?us, nerezid? Kopien?;

c) kam turkl?t ir uzliekams k?ds no š?diem nodok?iem bez izv?les ties?b?m vai ties?b?m sa?emt atbr?vojumu no š? nodok?a:

– *impôt des sociétés/vennootschapsbelasting* Be??ij?,

[..]

– *vennootschapsbelasting* N?derland?,

[..]

– vai ikviens cits nodoklis, ar ko var aizst?t k?du no iepriekš min?tajiem nodok?iem.”

6 Direkt?vas 90/435 3. pant? bija paredz?ts:

“1. “Šaj? direkt?v?:

a) m?tesuz??muma statusu pieš?ir vismaz katrai dal?bvalsts sabiedr?bai, kas atbilst 2. pant? izkl?st?tajiem nosac?jumiem un kam pieder vismaz 25 % kapit?la citas dal?bvalsts sabiedr?b?, kas atbilst tiem pašiem nosac?jumiem;

b) “meitasuz??mums” ir sabiedr?ba, kuras kapit?l? ir a) apakšpunkt? min?t? kapit?la da?a.

2. Atk?pjoties no 1. punkta, dal?bvalst?m ir izv?les ties?bas:

– nosl?dzot divpus?ju nol?gumu, kapit?la da?as krit?riju aizst?t ar balsu da?as krit?riju,

– nepiem?rot šo direkt?vu t?du dal?bvalstu sabiedr?b?m, kas vismaz divus gadus nep?rtraukti nesaglab? kapit?la da?as, kuru d?? t?s var uzskat?t par m?tesuz??mumiem, vai t?m šo valstu sabiedr?b?m, kur?s citas dal?bvalstu sabiedr?bas nesaglab? t?du kapit?la da?u nep?rtraukti vismaz divus gadus.”

7 Saska?? ar š?s direkt?vas 5. panta 1. punktu pe??u, ko meitasuz??mums ir sadal?jis m?tesuz??mumam, ja tam pieder vismaz 25 % no meitasuz??muma kapit?la, atbr?vo no nodok?a ietur?juma ien?kumu g?šanas viet?.

8 Min?t?s direkt?vas pielikuma “Direkt?vas 2. panta a) apakšpunkt? min?to sabiedr?bu saraksts” a) un j) punkt? ir uzskait?ti š?di sabiedr?bu veidi:

“a) sabiedr?bas, kas saska?? ar Be??ijas likumiem ir “*société anonyme*”/“*naamloze vennootschap*”, “*société en commandite par actions*”/“*commanditaire vennootschap op aandelen*”, “*société privée responsabilité limitée*”/“*besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*”, un t?di publisko ties?bu subjekti, kas darbojas saska?? ar priv?ties?b?m;

[..]

j) sabiedr?bas, kas saska?? ar Holandes likumiem ir “*naamloze vennootschap*”, “*besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*”.

9 Direkt?va 90/435 tika atcelta ar Padomes 2011. gada 30. novembra Direkt?vu 2011/96/ES par kop?jo sist?mu nodok?u uzlikšanai, ko piem?ro m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem, kuri atrodas daž?d?s dal?bvalst?s (OV 2011, L 345, 8. lpp.), kas sp?k? st?jusies 2012. gada 18. janv?r?. Tom?r, ?emot v?r? pamatlīetas faktisko apst?k?u iest?šan?s laiku, *ratione temporis* ir piem?rojama Direkt?va 90/435.

### *Be??ijas ties?bas*

10 *Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (1992. gada len?kuma nodok?a kodekss), redakcij?, kas piem?rojama pamatlīet? (turpm?k tekst? – “CIR 1992”), 266. pant? ir paredz?ts:

“Karalis dr?kst – pak?rtoti sevis noteiktiem nosac?jumiem un sevis noteikt? apm?r? – piln?b? vai da??ji atteikties iekas?t avans? maks?jamo nodokli par ien?kumiem, kas g?ti no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu, un citiem ien?kumiem, cikt?i tie ir ien?kumi, ko sa?em identific?jamīsa??m?ji vai saska?? ar ?rvalstu ties?b?m reglament?jamas kolekt?vo ieguld?jumu sabiedr?bas, kas ir nedal?ms kop?pašums, ko t?s dal?bnieku v?rd? p?rvalda p?rvald?juma sabiedr?ba, ja to kapit?la da?as netiek publiski emit?tas Be??ij? un netiek tirgotas Be??ij?, vai ien?kumiem, kas g?ti no k?das no turpm?k uzskait?to kategoriju uzr?d?t?ja v?rtspap?riem un dematerializ?tiem v?rtspap?riem:

- 1) ien?kumi no v?rtspap?riem, kas izdoti pirms 1962. gada 1. decembra un kas ar likumu ir atbr?voti no kustam?s mantas nodok?a vai re?lnodok?a vai kam ir piem?rojams nodoklis ar likmi, kas zem?ka par 15 %;
- 2) ien?kumi no Be??ijas kolekt?vo ieguld?jumu sabiedr?bu sertifik?tiem;
- 3) emisijas pr?mijas attiec?b? uz oblig?cij?m, par?dz?m?m vai citiem par?da v?rtspap?riem, kas izdoti p?c 1962. gada 1. decembra.

Karalis nek?d? gad?jum? nevar atteikties ietur?t avans? maks?jamo nodokli par ien?kumiem no:

- 1) par?da v?rtspap?riem, kuru procenti tiek kapitaliz?ti, [...]
  - 2) v?rtspap?riem, par kuriem nav periodiski j?maks? procenti un kuri tiek izdoti [...] ar diskonta likmi, kas atbilst l?dz v?rtspap?ra termi?am kapitaliz?to procentu summai, [...]
- [..]

Š? panta otr? da?a nav piem?rojama Be??ijas valsts izdoto line?ro oblig?ciju sadales rezult?t? emit?tajiem v?rtspap?riem.”

11 1993. gada 27. augusta *Koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (Kara?a dekr?ts, ar kuru ievieš 1992. gada len?kuma nodok?a kodeksu) (1993. gada 13. septembra *Belgisch Staatsblad*, 20096. lpp.), redakcij?, kas piem?rojama pamatlīet? (turpm?k tekst? – “AR/CIR 1992”), 106. panta 5. punkt? ir noteikts:

“Avans? maks?jamais nodoklis par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu netiek ietur?ts attiec?b? uz dividend?m, kuru maks?t?js ir Be??ijas meitasuz??mums un sa??m?js ir m?tesuz??mums k?d? cit? Eiropas Ekonomikas Kopienas dal?bvalst?.

Tom?r šis atbr?vojums nav piem?rojams, ja m?tesuz??mumam, kam izmaks?jamas dividendes, nepieder vismaz 25 % meitasuz??muma kapit?lda?u un š? dal?ba kapit?l? vismaz 25 % apm?r? nav bijusi vismaz vienu gadu ilgu nep?rtrauktu periodu.

Š? punkta pirm?s un otr?s da?as izpratn? j?dzieni “meitasuz??mums” un “m?tesuz??mums” noz?m? meitasuz??mumus un m?tesuz??mumus Direkt?vas [90/435] izpratn?.”

### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

12 Saska?? ar Be??ijas ties?b?m dibin?t? akciju komand?tsabiedr?ba *WereldhaveBelgium* attiec?gi 35 % un 44 % apm?r? pieder saska?? ar N?derlandes ties?b?m dibin?taj?m un N?derland? re?istr?taj?m sabiedr?b?m *Wereldhave International* un *Wereldhave*. Savuk?rt *Wereldhave* pieder viss *Wereldhave International* kapit?ls.

13 *WereldhaveBelgium* izmaks?ja *Wereldhave International* un *Wereldhave* dividendes EUR 10 965 197,63 apm?r? 1999. gad? un EUR 11 075 733,50 apm?r? 2000. gad?.

14 Attiec?b? uz katru taks?cijas gadu *Wereldhave International* un *Wereldhave* iesniedza pieteikumus atbr?vojumam no dividend?m piem?rot? avans? maks?jam? nodok?a, pamatojoties uz Direkt?vu 90/435 un AR/CIR 1992 106. panta 5. punktu, ar ko š? direkt?va ir transpon?ta Be??ijas ties?b?s, jo, p?c to dom?m, t?s ir uzskat?mas par “m?tesuz??mumiem” min?t?s direkt?vas izpratn?.

15 T? k? šo pieteikumu sa?emšanai sekojošo n?kamo sešu m?nešu laik? Be??ijas iest?des par tiem nebija pie??mušas nek?du l?mumu, *WereldhaveBelgium*, *Wereldhave International* un *Wereldhave* c?la pras?bas *rechbank van eerste aanleg te Brussel* (Briseles Pirm?s instances tiesa, Be??ija).

16 Divos 2012. gada 20. novembra nol?mumos *rechbank van eerste aanleg te Brussel* (Briseles Pirm?s instances tiesa) nosprieda, ka par 1999. un 2000. gad? izmaks?taj?m dividend?m avans? maks?jamais nodoklis par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu saska?? ar Direkt?vu 90/435 un AR/CIR 1992 106. panta 5. punktu nav j?maks?.

17 Be??ijas valsts par šiem nol?mumiem iesniedza apel?cijas s?dz?bu iesniedz?jties?, citstarp apgalvojot, ka dividenžu sa??m?ji ir saska?? ar N?derlandes ties?b?m dibin?ti fisk?la rakstura kolekt?vo ieguld?jumu uz??mumi (turpm?k tekst? – “FRKIU”), kas N?derland? ar uz??mumu ien?kuma nodokli ir apliekami p?c nulles likmes un kuriem AR/CIR 1992 106. panta 5. punkt? un Direkt?vas 90/435 5. pant? paredz?tais atbr?vojums no avans? maks?jam? nodok?a par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu nav pieš?irams t?p?c, ka tie neatbilstot min?t?s direkt?vas 2. panta c) punkt? un AR/CIR 1992 106. panta 5. punkt? noteiktajam nosac?jumam par nodok?a maks?t?ja statusu.

18 Be??ijas valsts uzskata, ka Direkt?vas 90/435 2. panta c) punkt? rodamais formul?jums “uzliekams k?ds no š?diem nodok?iem bez izv?les ties?b?m vai ties?b?m sa?emt atbr?vojumu no š? nodok?a” noz?m? pras?bu par t? saukto “subjekt?vo un objekt?vo” apliekam?bu ar nodokli. T?d?j?di š? direkt?va neaptverot sabiedr?bas, kas uz??mumu ien?kuma nodokli maks? p?c nulles likmes.

19 Turpretim *WereldhaveBelgium*, *Wereldhave International* un *Wereldhave* apgalvo, ka FRKIU N?derland? saska?? ar *Wet op de vennootschapsbelasting* 1969 (1969. gada Likums par uz??mumu ien?kuma nodokli, turpm?k tekst? – “*Wet Vpb*”) 1. pantu k? akciju sabiedr?bas princip? ietilpst *Wet Vpb* piem?rošanas subjektu lok?. Ar iek?aut?bu piem?rošanas subjektu lok? esot

pietiekami, lai š? s sabiedr?bas var?tu sa?emt atbr?vojumu no avans? maks?jam? nodok?a par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu atbilstoši CIR 1992 266. pantam, AR/CIR 1992 106. panta 5. punktam un Direkt?vas 90/435 5. pantam. FRKIU patieš?m var sa?emt iesp?ju maks?t uz??mumu ien?kuma nodokli p?c nulles likmes, ja vien tas visu savu pe??u izmaks? saviem akcion?riem saska?? ar Wet Vpb 28. pantu un 1970. gada 29. apr??a *besluit houdende vaststelling van het besluit beleggingsinstellingen* (Dekr?ts par [...] kolekt?vo ieguld?jumu uz??mumiem) 9. pantu. Tom?r pras?ba par nodok?a maks?t?ja statusu, p?c atbild?t?ju pamatljet? dom?m, nenoz?m?jot, ka nodoklim ir j?b?t faktiski iekas?tam, jo šis nodok?a maks?t?ja statuss varot b?t gluži vienk?rši subjekt?vs.

20 Atbild?t?jas pamatljet?, atsaucoties tostarp uz 2012. gada 12. j?lija r?kojumu *Tate & Lyle Investments* (C?384/11, nav public?ts, EU:C:2012:463), apgalvo, ka gad?jum?, ja Direkt?va 90/435 neb?tu piem?rojama Be??ijas dividend?m, kuras k?ds Be??ijas uz??mums izmaks?jis saviem N?derlandes kapit?lda?u tur?t?jiem, EKL 43. un 56. pantam b?t pretrun? t?da ties?bu norma, atbilstoši kurai neatkar?gi no nodok?a likmes ien?kuma g?šanas viet? ir ieturams nodoklis par dividend?m, kuras rezidente sabiedr?ba izmaks? rezident?m un nerezident?m sa??m?j?m sabiedr?b?m, ta?u dividendes sa?emošaj?m rezident?m sabiedr?b?m paredzot cit?du meh?nismu, ar ko iesp?jams mazin?t nodok?a vair?kk?rt?ju uzlikšanu.

21 Š?dos apst?k?os *hof van beroep te Brussel* (Briseles Apel?cijas tiesa, Be??ija) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

"1) Vai Direkt?va 90/435 ir interpret?jama t?d?j?di, ka tai ir pretrun? t?da valsts ties?bu norma, atbilstoši kurai Be??ijas ties?b?s paredz?tais atbr?vojums no avans? maks?jam? nodok?a par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu nav piem?rojams dividend?m, ko Be??ijas meitasuz??mums izmaks? N?derland? re?istr?tam m?tesuz??mumam, kurš atbilst nosac?jumiem par minim?l?dzdal?bas apjomu un ilgumu, t?p?c ka N?derlandes m?tesuz??mums ir fisk?la rakstura kolekt?vo ieguld?jumu uz??mums, kurš savu pe??u piln?b? sadala saviem akcion?riem un kuram t?d?j?di pak?rtoti šim nosac?jumam var tikt piem?rots nulles likmes uz??mumu ien?kuma nodoklis?

2) Ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir noliedzoša, vai [EKL 43. un 56. pants] ir interpret?jami t?d?j?di, ka š?m norm?m ir pretrun? t?da valsts ties?bu norma, atbilstoši kurai Be??ijas ties?b?s paredz?tais atbr?vojums no avans? maks?jam? nodok?a par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu nav piem?rojams dividend?m, ko Be??ijas meitasuz??mums izmaks? N?derland? re?istr?tam m?tesuz??mumam, kurš atbilst nosac?jumiem par minim?l?dzdal?bas apjomu un ilgumu, t?p?c ka N?derlandes m?tesuz??mums ir fisk?la rakstura kolekt?vo ieguld?jumu uz??mums, kurš savu pe??u piln?b? sadala saviem akcion?riem un kuram t?d?j?di pak?rtoti šim nosac?jumam var tikt piem?rots nulles likmes uz??mumu ien?kuma nodoklis?"

### **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

#### *Par pirmo jaut?jumu*

22 Ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai Direkt?va 90/435 ir j?interpret? t?dej?di, ka t?s 5. panta 1. punktam ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru avans? maks?jamais nodoklis par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu tiek ietur?ts par dividend?m, ko šaj? dal?bvalst? re?istr?ts meitasuz??mums izmaks? k?d? cit? dal?bvalst? re?istr?tam FRKIU, kurš uz??mumu ien?kuma nodokli maks? p?c nulles likmes, ja vien visa t? pe??a tiek sadal?ta t? akcion?riem.

23 Ievadam j?noskaidro, vai t?da sabiedr?ba, kas, gluži t?pat k? pamatljet? apl?kotais FRKIU, ar uz??mumu ien?kuma nodokli tiek aplikta p?c nulles likmes, ja vien visa t?s pe??a tiek sadal?ta

t?š akcion?riem, var tikt kvalific?ta par "dal?bvalsts sabiedr?bu" Direkt?vas 90/435 2. panta izpratn? un t?d?j?di dividenžu izmaks?šana šai sabiedr?bai ietilpst š?š direkt?vas piem?rošanas jom?.

24 Past?v?g?s judikat?ras atzi?a ir t?da, ka t?lab ir j??em v?r? ne tikai š?š ties?bu normas formul?jums, bet ar? min?t?š direkt?vas m?r?i un sist?ma (šaj? zi?? skat. spriedumus, 2008. gada 3. apr?lis, *Banque Fédérative du Crédit Mutuel*, C?27/07, EU:C:2008:195, 22. punkts, un 2009. gada 1. oktobris, *Gaz de France – Berliner Investissement*, C?247/08, EU:C:2009:600, 26. punkts).

25 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka Direkt?vas 90/435 m?r?is, ieviešot kop?ju nodok?u sist?mu – k? izriet tostarp no t?š preambulas treš? apsv?ruma – ir dar?t galu tam, ka daž?du dal?bvalstu sabiedr?bu sadarb?ba ir nelabv?l?g?k? st?vokl? sal?dzin?jum? ar vienas dal?bvalsts sabiedr?bu sadarb?bu, un t?d?j?di atvieglot sabiedr?bu grup?šanos Eiropas Savien?bas m?rog?. Š?di ar šo direkt?vu ir iecer?ts nodrošin?t, lai attieksme apliekam?bas ar nodok?iem zi?? pret k?d? vien? dal?bvalst? esoša meitasuz??muma pe??as sadali savam k?d? cit? dal?bvalst? re?istr?tajam m?tesuz??mumam b?tu neutr?la (spriedums, 2009. gada 1. oktobris, *Gaz de France – Berliner Investissement*, C?247/08, EU:C:2009:600, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

26 Direkt?va 90/435 – k? izriet no t?š 1. panta – attiecas uz sadal?to pe??u, ko dal?bvalsts sabiedr?bas sa?em no saviem meitasuz??mumiem, kuru juridisk? adrese atrodas cit? dal?bvalst?.

27 Direkt?vas 90/435 2. pant? ir noteikti kumulat?vi nosac?jumi, kuriem ir j?atbilst sabiedr?bai, lai t? tiku uzskat?ta par dal?bvalsts sabiedr?bu š?š direkt?vas izpratn?, un t?d?j?di ir noteikts t?š piem?rošanas subjektu loks (šaj? zi?? skat. spriedumu, 2009. gada 1. oktobris, *Gaz de France – Berliner Investissement*, C?247/08, EU:C:2009:600, 29. punkts).

28 To, ka dividendes izmaks?još? sabiedr?ba un dividendes sa?emoš?š sabiedr?bas atbilst min?t?š direkt?vas 2. panta a) un b) punkt? izvirz?tajiem nosac?jumiem par sabiedr?bu juridisko formu un par sabiedr?bu fisk?lo rezidenci, pamatlietas puses, š?iet, neapstr?d iesniedz?ties?, tas netiek apstr?d?ts ar? Ties?.

29 Pamatlietas pušu starp? turpretim ir domstarp?bas jaut?jum? par to, vai pamatliet? apl?kotaj? gad?jam? ir izpild?ts trešais š?š direkt?vas 2. panta c) punkt? paredz?tais nosac?jums, ka attiec?gajai sabiedr?bai turkl?t ir j?b?t ar? apliekamai – bez izv?les ties?b?m un bez ties?b?m sa?emt atbr?vojumu ? ar k?du no min?taj? ties?bu norm? uzskait?tajiem nodok?iem, kuru vid? ir ar? N?derlandes *vennootschapsbelasting*, vai k?du citu nodokli, kas aizst?tu k?du no šiem nodok?iem.

30 T?p?c ir j?noskaidro, vai šis nosac?jums ir izpild?ts, ja attiec?g? sabiedr?ba š?du nodokli maks? p?c nulles likmes, ja vien visa t?š pe??a tiek sadal?ta t?š akcion?riem.

31 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka Direkt?vas 90/435 2. panta c) punkt? ir paredz?ts pozit?vs kvalifik?cijas krit?rijs, proti, b?t attiec?g? nodok?a maks?t?jam, un negat?vs krit?rijs, proti, neb?t atbr?votam no š? nodok?a un neb?t izv?les iesp?jai.

32 Tas, ka ir noteikti š?di divi krit?riji, no kuriem viens ir pozit?vs un otrs negat?vs, mudina dom?t, ka min?t?š direkt?vas 2. panta c) punkt? paredz?tais nosac?jums ne tikai pa??r?, lai sabiedr?ba ietilptu attiec?g? nodok?a piem?rošanas subjektu lok?, bet ar? vienl?dz ir v?rstas uz to, lai izsl?gtu situ?cijas, kuras ietver iesp?jam?bu, ka sabiedr?bai, lai ar? esot š? nodok?a maks?t?jai, min?tais nodoklis paties?b? nav j?maks?.

33 Ta?u, lai ar? sabiedr?ba, kas nodokli maks? p?c nulles likmes, ja vien visa t?š pe??a tiek sadal?ta t?š akcion?riem, form?li nav atbr?vota no š?da nodok?a, praktiski t? ir tieši t?d? paš?

situ?cij? k? t?, kuru ar Direkt?vas 90/435 2. panta c) punktu ir iecer?ts izsl?gt, proti, situ?cij?, kur? tai šis nodoklis nav j?maks?.

34 Proti, k? savu secin?jumu 43. un 44. punkt? nor?d?jis ?ener?ladvok?ts, iek?aut valsts tiesiskaj? regul?jum? normu, saska?? ar kuru k?da noteikta sabiedr?bu kategorija ar noteiktiem nosac?jumiem var nodokli maks?t p?c nulles likmes, ir tas pats, kas š?s sabiedr?bas neiek?aut š? nodok?a maks?t?ju lok? (skat. ar? spriedumu, 2008. gada 20. maijs, *Orange European Smallcap Fund*, C?194/06, EU:C:2008:289, 33. un 34. punkts).

35 Š?da interpret?cija ir sader?ga ar Direkt?vas 90/435 sist?mu un m?r?i nodrošin?t, lai attieksme apliekam?bas ar nodok?iem zi?? pret k?d? vien? dal?bvalst? esoša meitasuz??muma pe??as sadali savam k?d? cit? dal?bvalst? re?istr?tajam m?tesuz??mumam b?tu neitr?la, nov?ršot š?s pe??as divk?ršu aplikšanu ar nodokli.

36 Proti, min?t?s direkt?vas m?r?is ir nov?rst meitasuz??mumu m?tesuz??mumiem sadal?t?s pe??as divk?ršu aplikšanu ar nodokli (skat. tostarp spriedumus, 2008. gada 3. apr?lis, *Banque Fédérative du Crédit Mutuel*, C?27/07, EU:C:2008:195, 27. punkts; 2008. gada 22. decembris, *Les Vergers du Vieux Tauves*, C?48/07, EU:C:2008:758, 37. punkts, k? ar? 2009. gada 1. oktobris, *Gaz de France – Berliner Investissement*, C?247/08, EU:C:2009:600, 57. punkts), izmantojot Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkt? un 5. panta 1. punkt? paredz?tos mehnismus.

37 T?d?j?di, pirmk?rt, Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkt? ir paredz?ts, ka, ja m?tesuz??mums k? meitasuz??muma dal?bnieks sa?em sadal?to pe??u, m?tesuz??muma dal?bvalsts vai nu atturas š?dai pe??ai uzlikt nodokli, vai ?auj m?tesuz??mumam no savas maks?jam?s nodok?u summas atskait?t to meitasuz??muma maks?t? nodok?a da?u, kas attiecas uz šo pe??u, un, attiec?g? gad?jum?, nodok?a ietur?jumu ien?kumu g?šanas viet?, ko iekas?jusi dal?bvalsts, kur? atrodas meitasuz??mums, iev?rojot atbilstoš? valsts nodok?a maksim?lo apm?ru (spriedumi, 2006. gada 12. decembris, *Test Claimants in the FII Group Litigation*, C?446/04, EU:C:2006:774, 102. punkts, un 2008. gada 3. apr?lis, *Banque Fédérative du Crédit Mutuel*, C?27/07, EU:C:2008:195, 25. punkts).

38 Otrk?rt, Direkt?vas 90/435 5. panta 1. punkt? ir pras?ts dal?bvalst?m no nodok?a ietur?juma ien?kumu g?šanas viet? atbr?vot pe??u, ko meitasuz??mums ir sadal?jis m?tesuz??mumam, kaut vai tikai tad, ja tam pieder vismaz 25 % no meitasuz??muma kapit?la (spriedums, 2008. gada 3. apr?lis, *Banque Fédérative du Crédit Mutuel*, C?27/07, EU:C:2008:195, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

39 T?d?j?di š?s direkt?vas mehnismi ir paredz?ti situ?cij?m, kur?s, tos neizmantojot, dal?bvalstu veikt?s taks?cijas pilnvaru izmantošanas rezult?t? pe??a, ko meitasuz??mums sadala š?dam savam m?tesuz??mumam, iesp?jams, tiku aplikta ar nodokli divk?rši.

40 Ta?u tad, ja m?tesuz??mums, gluži t?pat k? pamatliet? apl?kotie FRKIU, saska?? ar savas re?istr?cijas vietas dal?bvalsts tiesisko regul?jumu nodokli par savu pe??u maks? p?c nulles likmes, ja vien š? pe??a piln?b? tiek sadal?ta t? akcion?riem, risks, ka š? m?tesuz??muma gad?jum? pe??a, ko tam sadal?jis t?s meitasuz??mums, tiku ar nodokli aplikta divk?rši, ir nov?rsti.

41 L?dz ar to, iev?rojot visus iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, ir j?uzskata, ka t?da sabiedr?ba, kas, gluži t?pat k? pamatliet? apl?kotie FRKIU, uz??mumu ien?kuma nodokli maks? p?c nulles likmes, ja vien visa t?s pe??a tiek sadal?ta t?s akcion?riem, neatbilst Direkt?vas 90/435 2. panta c) punkt? paredz?tajam nosac?jumam un t?tad neietilpst j?dzien? “dal?bvalsts sabiedr?ba” min?t?s direkt?vas izpratn?.

42 Šajos apst?k?os dividenžu izmaks?šana, ko k?d? dal?bvalst? re?istr?ts meitasuz??mums veic š?dai k?d? cit? dal?bvalst? re?istr?tai sabiedr?bai, neietilpst min?t?s direkt?vas piem?rošanas jom?.

43 T?p?c uz pirmo jaut?jumu ir atbildams, ka Direkt?va 90/435 ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru avans? maks?jamais nodoklis par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu tiek ietur?ts par dividend?m, ko šaj? dal?bvalst? re?istr?ts meitasuz??mums sadala k?d? cit? dal?bvalst? re?istr?tam FRKIU, kurš, ja vien visa t? pe??a tiek sadal?ta t? akcion?riem, ar uz??mumu ien?kuma nodokli tiek aplikts p?c nulles likmes, t?s 5. panta 1. punktam nav pretrun? t?p?c, ka š?ds subjekts nav “dal?bvalsts sabiedr?ba” š?s direkt?vas izpratn?.

#### *Par otro prejudici?lo jaut?jumu*

44 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai EKL 43. un 56. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru avans? maks?jamais nodoklis par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu tiek ietur?ts par dividend?m, ko šaj? dal?bvalst? re?istr?ts meitasuz??mums izmaks? k?d? cit? dal?bvalst? re?istr?tam FRKIU, kurš uz??mumu ien?kuma nodokli maks? p?c nulles likmes, ja vien visa t? pe??a tiek sadal?ta t? akcion?riem.

45 Past?v?g?s judikat?ras atzi?a ir t?da, ka LESD 267. pant? paredz?taj? Tiesas sadarb?b? ar valstu ties?m vajadz?ba nodrošin?t Savien?bas ties?bu interpret?ciju, kas b?tu noder?ga valsts tiesai, prasa, lai attiec?g? valsts tiesa izkl?st?tu t?s uzdoto jaut?jumu faktisko apst?k?u un tiesisk? regul?juma kontekstu vai vismaz paskaidrotu šo jaut?jumu pamat? esoš?s faktisk?s situ?cijas. Proti, par Savien?bas ties?bu akta interpret?ciju vai sp?k? esam?bu Tiesa var lemt, vien?gi pamatojoties uz faktiem, ko tai ir nor?d?jusi valsts tiesa (r?kojums, 2015. gada 3. septembris, Vivium, C?250/15, nav public?ts, EU:C:2015:569, 8. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

46 Š?s pras?bas attiec?b? uz l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu saturu ir skaidri noteiktas Tiesas Reglamenta 94. pant?, kam LESD 267. pant? paredz?t?s sadarb?bas ietvaros iesniedz?jtiesai ir j?b?t zin?mam un kas tai ir stingri j?iev?ro (spriedums, 2016. gada 10. novembris, *Private Equity Insurance Group*, C?156/15, EU:C:2016:851, 61. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

47 T?d?j?di iesniedz?jtiesai ir j?izkl?sta liet? iesp?jami piem?rojamo valsts ties?bu normu saturs, k? ar? j?nor?da konkr?ti iemesli, k?p?c t? pr?to par k?du Savien?bas ties?bu normu interpret?ciju un uzskata par vajadz?gu uzdot Tiesai prejudici?lus jaut?jumus. Tiesa jau ir nospriedusi, ka valsts tiesai ir vismaz minim?li j?paskaidro, k?p?c t? ir izv?l?jusies konkr?t?s Savien?bas ties?bu normas, par kuru interpret?ciju t? vaic?, k? ar? j?izskaidro saikne, ko t? saskata starp š?m norm?m un taj? izskat?maj? liet? piem?rojamajiem valsts ties?bu aktiem (šaj? zi?? skat. spriedumu, 2016. gada 10. marts, *Safe Interenvíos*, C?235/14, EU:C:2016:154, 115. punkts; r?kojumu, 2016. gada 12. maijs, *Security Service u.c.*, no C?692/15 l?dz C?694/15, EU:C:2016:344, 20. punkts, k? ar? spriedumu, 2016. gada 10. novembris, *Private Equity Insurance Group*, C?156/15, EU:C:2016:851, 62. punkts).

48 L?gumos sniegt prejudici?lu nol?mumu sniegt? inform?cija ir dom?ta ne tikai tam, lai ?autu Tiesai sniegt lietder?gas atbildes uz iesniedz?jtiesas uzdotajiem jaut?jumiem, bet ar? tam, lai g?d?tu dal?bvalstu vald?b?m un cit?m ieinteres?taj?m pus?m iesp?ju sniegt apsv?rumus saska?? ar Eiropas Savien?bas Tiesas stat?tu 23. pantu (spriedums, 2016. gada 10. novembris, *Private Equity Insurance Group*, C?156/15, EU:C:2016:851, 63. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Tiesai ir j?r?p?jas, lai š? iesp?ja tiku saglab?ta, t?p?c ka saska?? ar šo ties?bu normu ieinteres?taj?m

person?m tiek pazi?oti tikai l?gumi sniegt prejudici?lu nol?mumu (r?kojums, 2016. gada 29. novembris, *Jacob un Lennertz*, C?345/16, nav public?ts, EU:C:2016:911, 17. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

49 Šaj? gad?jum? par pamatliet? piem?rojamaj?m valsts ties?bu norm?m ir j?nor?da, ka iesniedz?jtiesa vien?gi cit? *CIR* 1992 266. pant? un *AR/CIR* 1992 106. panta 5. punkt? noteikto. Ta?u p?d?j? no min?taj?m ties?bu norm?m, ar kuru tiek ?stenots *CIR* 1992 266. pants, ir teikts, ka avans? maks?jam? nodok?a ietur?jums ien?kumu g?šanas viet? netiek veikts attiec?b? uz dividend?m, ja to maks?t?js ir Be??ij? re?istr?ts meitasuz??mums, bet dividenžu sa??m?js ir k?d? cit? dal?bvalst? re?istr?ts m?tesuz??mums. Tom?r iesniedz?jtiesa neizkl?sta šo Be??ij? re?istr?tiem m?tesuz??mumiem veiktajai pe??as sadalei piem?rojamo ties?bu normu saturu.

50 Lai ar? iesniedz?jtiesa atsaucas uz 2012. gada 12. j?lija r?kojumu *Tate & Lyle Investments* (C?384/11, nav public?ts, EU:C:2012:463), t? nekonkretiz?, vai pamatliet? piem?rojam?s valsts ties?bu normas ir t?s pašas, par kur?m bija lieta, kur? tais?ts min?tais r?kojums. Turkli?t gan no atbild?t?ju pamatliet?, gan no Be??ijas vald?bas iesniegtajiem apsv?rumiem, š?iet, izriet, ka dividenžu sadalei Be??ij? re?istr?t?m ieguld?jumu sabiedr?b?m piem?rojamais taks?cijas rež?ms esot atk?pe no visp?r?jo ties?bu regul?juma, par kuru bija lieta, kur? tais?ts 2012. gada 12. j?lija r?kojums *Tate & Lyle Investments* (C?384/11, nav public?ts, EU:C:2012:463). Ta?u par dividenžu sadalei Be??ij? re?istr?t?m ieguld?jumu sabiedr?b?m piem?rojamo valsts ties?bu normu saturu l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu nav nekas s?k?k paskaidrots.

51 T? k? nav s?k?ku nor?žu par valsts tiesisko regul?jumu, kas piem?rojams dividenžu sadalei Be??ij? re?istr?t?m ieguld?jumu sabiedr?b?m, kuras b?tu sal?dzin?mas ar pamatliet? esošaj?m dividenžu sa??m?j?m, Tiesa nesp?j noskaidrot, vai attieksme pret dividend?m, kas tiek izmaks?tas pamatliet? esošaj?m sa??m?j?m sabiedr?b?m, ir maz?k labv?l?ga nek? attieksme pret dividend?m, kas tiek izmaks?tas š?d?m sal?dzin?m?m sabiedr?b?m, kuras re?istr?tas Be??ij?. T?p?c Tiesa nevar noskaidrot, vai EKL 43. un 56. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru avans? maks?jamais nodoklis par ien?kumiem no kapit?la un ties?b?m uz kustamu mantu tiek ietur?ts par dividend?m, ko šaj? dal?bvalst? re?istr?ts meitasuz??mums izmaks? k?d? cit? dal?bvalst? re?istr?tam FRKIU, kurš uz??mumu ien?kuma nodokli maks? p?c nulles likmes, ja vien visa t? pe??a tiek sadal?ta t? akcion?riem.

52 Š?dos apst?k?os otrais jaut?jums ir nepie?emams.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

53 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (piekt? pal?ta) nospriež:

**Padomes 1990. gada 23. jūlijā Direktīva 90/435/EK par kopēju nodokļu sistēmu, ko piemēro mātesuzņēmumiem un meitasuzņēmumiem, kas atrodas dažādās daļbvalstis, ir jūinterpretātīvdāzījumā, ka tāds daļbvalsts tiesiskais regulējums, saskaņā ar kuru avans maksājamais nodoklis par ienākumiem no kapitāla un tiesīsbūtnes uz kustamu mantu tiek ieturts par dividendām, ko šajā daļbvalstī reģistrētie meitasuzņēmums izmaksā kādā cietais daļbvalstī reģistrētam fiskālā rakstura kolektīvo ieguldījumu uz māmu ienākuma nodokli tiek aplikts pēc nulles likmes, tās 5. panta 1. punktam nav pretrunīgs pēc, ka šāds subjekts nav "dalbvalsts sabiedrība" šāds direktīvas izpratnē.**

[Paraksti]

\* Tiesvedības valoda – holandiešu.